

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 9 (1981)
Heft: 2

Artikel: Assemblée de printemps
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-239951>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ASSEMBLEE DE PRINTEMPS

Par ce beau dimanche du 3 mai 1981, les patoisants de Surpierre et environs se réunissaient à l'Hôtel de la gare à Granges-Marnand pour l'assemblée du printemps. Ce fut un après-midi merveilleux. 27 personnes y assistaient sur 35 que compte notre société. Ce fut une satisfaction pour tous les membres qui ne purent assister à l'assemblée d'apprendre que notre amicale a pour nom :

LES RIONDENE DES ROTZE.

PORSEL

Athinbyâye dè patèjan dè Tsapalla, Dzeliarin è Pochy

Chta premire demindze d'èvri lè patèjan dè Tsapalla, Dzeliarin è Pochy, chè chon déchidà dè fêre l'athinbyâye dè l'an a Pochy.

Moncheu Paul Tsérêre, préjidan àrè la chéanthe in Kouâjin a ti bin dou piéjé è lè felichità po le korâdzo ke l'an dè mantigni le patê.

No-j-an-j-ou, du tin dè l'an pachâ, le mâla dè pèdre 4 ban patèjan ke chan modâ po on mondo mèlyà. No-j-an ti fê na minuta d'atinhyon po no chovigni dè là. Apri chin, le chekretéro la yê le protocole è lè konto ke ch'onj-ou aprovâ pertré ti. Le préjidan la fé a révivre le chovigni dè la korcha ke no-j-an fé le déri tsôtin din le Valê. Tréti ch'è chon bin pyé è l'an yu ke perto fan lou pochubyo po vouerdâ lè vilyé kothemè.

Chti an, ou mi dè juliè, no chin dèchi dâ d'alâ din l'Oberland Bèrnè.

No-j-an achebin parlâ dè l'athinbyâye kantonale dè Vaulruz dou mé dè novembre, yô no-j-an jou bin dou piéji dè no rëtrovâ, ti hou ke fan di j'èfouâ po mantigny le patè. Po fourni. avui on bon vêro è di galéjè tsanthon no-j-an hlyou l'athinbyâye.

Le Chekretéro : Lûvi

"LE BAMBANNIO"

Viens de sortir de presse le livre "Lè Bambanniö", poésie d'Anniviers, d'Armin Pont.

Ce livre inédit, patois-français, de haute valeur poétique et historique est enrichi de dessins de Jeannette Antille, artiste peintre bien connue, format 16-28, 128 pages, couverture cartonnée.

Il est en souscription pour le prix de 17-- fr. au CCP 19--24 ; à la banque "Crédit et de Dépôts" sous le numéros 560272, à 3960 Sierre.